

## Kemenerien Prad – Les tailleurs de Prat

Extrait d'un cahier de chansons recueilli à Lannion

Daou gemener a barroz Prad  
Oa deut d'am zi da labourat

*En avant fanfan firrelippe  
Oui mais non mais pipalabon*

Pa oant arriet e-barzh an ti  
'Deus goulennet o dijuniñ

Pa oant aze-et war o zorchenn  
'Deus remerket ur varikenn

«Setu amañ ur varikenn sistr mat  
Hag a ray dimp peb a gorfad !»

Pa oa sonet dek eur en Runan  
Oa laket ar yod war an tan

e-leizh ar gaoter betek an erien  
'Deus debret ar gemenerien

Pa oa sonet div eur en Runan  
Oa laket ar gleur'h war an tan

Peder grampouezhenn, peder dousenn  
'Deus debret ar gemenerien

Neuze ec'h a ar wreg en kêr  
Da gerc'hat bara d'ar c'hemener

Samm un azen a vara gwenn  
'Deus debret ar gemenerien

«Evet dimp ur varikenn sistr  
Se a ra dimp un afer drist !»

Ur c'hostez kig sal, un andouilhenn  
'Deus debret ar gemenerien

Neuze e lâar an ozac'h d'ar wreg :  
«Ni a zo hirie glac'haret !»

Neuze e lâar ar wreg d'an ozac'h :  
«evit un devezh ne santfomp ket c'hoazh !»

Unan anezhe a sone ar musik  
Hag egile a gouske toupik !

Unan a wrie gant e noadez  
Foure en e c'hlin ken a c'harme !

Hag egile o tailhañ mezher  
a droc'he e viz dre an hanter !

Adalek ar beure betek koan  
Oc'h ober peb a goef bihan

Ha c'hoazh pa oant aet da welet  
Oa peb a voned devoa graet

Neuze a lâar an ozac'h d'ar wreg :  
«Kemer arc'hant ha pae anezhe !

Kemer arc'hant ha pae anezhe  
Ha lez anezhe er gêr goude !»

*Deux tailleurs de la paroisse de Prat  
Sont venus travailler chez moi.*

*En avant fanfan firrelippe  
Oui mais non mais pipalabon*

*Quand ils sont rentrés dans la maison,  
Ils ont demandé leur déjeuner.*

*Quand ils se sont assis sur leur coussin,  
Ils ont remarqué une barrique :*

*«Voici une barrique de bon cidre  
Qui nous fera une ventrée !»*

*Quand dix heures sonnèrent à Runan  
On mit la bouillie sur le feu.*

*Plein la marmite jusqu'au bord  
Ont mangé les tailleurs.*

*Quand deux heures sonnèrent à Runan  
On mit la galetière sur le feu.*

*Quatre crêpes et quatre douzaines  
Ont mangé les tailleurs.*

*Alors la femme se rend en ville  
Pour chercher du pain pour le tailleur.*

*La charge d'un âne en pain blanc  
Ont mangé les tailleurs.*

*«Qu'on nous ait bu une barrique de cidre  
C'est pour nous une triste affaire !»*

*Un côté de lard, une andouille  
Ont mangé les tailleurs.*

*Alors le mari dit à sa femme :  
«On est chagriné aujourd'hui !»*

*Alors la femme dit à son mari :  
«On ne le sentira pas trop pour une journée !»*

*L'un d'entre eux jouait de la musique  
Et l'autre dormait !*

*L'un en cousant avec son aiguille  
L'enfonçait dans son genou au point de pleurer !*

*Et l'autre en taillant du tissu  
Se coupait le doigt en deux !*

*Du matin jusqu'au souper  
Chacun avait fait une petite coiffe.*

*Et encore quand ils allèrent voir  
C'est un bonnet qu'ils avaient fait chacun !*

*Alors le mari dit à sa femme :  
«Prends de l'argent et paye les !*

*Prends de l'argent et paye les  
Et laisse-les ensuite à la maison !»*